FEDERICA TROZZI

FREELANCE TRANSLATOR

CONTACT

+39 333 7600765

fed.trozzi@gmail.com

 Via Don Minzoni, 1C, Lanciano CH 66034, Italy

https://www.proz.com/translator/3752761

SKILLS

Problem-Solving Keen attention to detail Quick and efficient English-Italian translation MS Office Suite Audio file transcription

EDUCATION

M.A. MODERN LANGUAGES, LITERATURES AND CULTURES

Università degli Studi "Gabriele D'Annunzio"

2017-2019 English and French 110/110 with Honours

B.A. FOREIGN LANGUAGES AND LITERATURES

Università degli Studi "Gabriele D'Annunzio"

2014-2017 English and French 110/110 with Honours

LANGUAGES

English

French



OBJECTIVE

Native Italian multilingual translator with years of experience as an English-Italian translator for projects ranging from documents, transcription, and website content. Looking to improve translation skills by joining the diverse team at Liolex.

WORK EXPERIENCE

Contributing writer

ADS Fondo Italia

2022-2023

- Writing reports and articles on sports events.
- Transcription and translation (English Italian) of interviews as a starting point for article writings.
- Proactively participated in meetings and helped create new practices.
- Creating fresh and engaging content on various topics, including tourism.
- Doing research on events and personalities.
- Translating video interviews and adding subtitles (Italian English, English Italian, French Italian)

Private English Tutoring

Freelance

2018-2010

- Supervised and tutored learners to improve their oral and written tests, leading to a rise in their test scores
- Used audio-visual aids as well as technology to deliver Literature and cultural lessons
- Offered one-on-one assistance and additional tutoring to students after classes
- Created plans for daily lessons as per the school requirements
- Used the best instructional methods to provide engaging learning and assistance to English students

Translator

Freelance

2018-Present

- Translated news articles, audio and video content, and other communication from English to Italian and vice versa, in order to facilitate news reporting as well as the promotion of an Italian webzine to an international audience
- Freelance translation of academical papers of various topics, from literature, to history, to medical science and pharmaceuticals.
- Freelance translation for marketing information sheets, presenting items for sale to eligible clients.